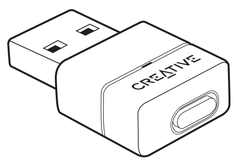
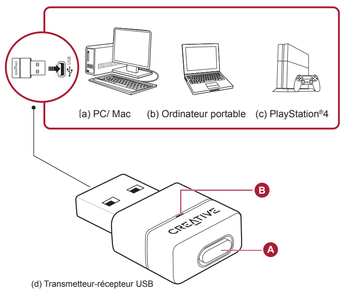
Transmetteur-récepteur audio *Bluetooth*® USB BT-W2



Modèle No／モデル番号: **EF0501**

1 Installation de votre matériel



(d) Transmetteur-récepteur USB

2 Couplage et connexion

Pour profiter via une liaison sans fil d'une musique à haute performance à partir de votre ordinateur, suivez les étapes ci-après.

a) Insérez le BT-W2 dans le port USB de votre ordinateur

b) Attendez que l'ordinateur ait installé le matériel

Pour Mac® OS :

a) Allez dans « Préférences système » et choisissez « Son »

b) Choisissez l'onglet « Sortie », puis cliquez sur « Creative *Bluetooth* Audio W2 »

c) Mettez votre enceinte / casque en mode de couplage

d) Mettez le BT-W2 en mode de couplage

Appuyez sur le bouton Ⓐ et maintenez-le enfoncé pendant 3 à 4 secondes avant de le relâcher

Ⓑ Voyant LED

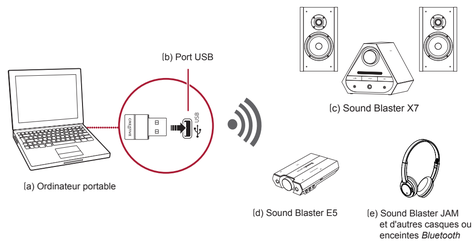
Couplage

Connexion (Bleu* / rouge fixe)

e) Prêt à diffuser la musique de l'ordinateur

***Remarque**: Le voyant lumineux s'allume en rouge quand la voie du microphone est activée pour les applications vocales

3 Branchement d'appareils audio



Remarque:

- Pour une performance audio optimale, les récepteurs doivent prendre en charge le code audio à faible latence aptX (aptX-LL).
- Téléchargez le logiciel personnalisé pour vos produits Creative depuis **www.creative.com** pour améliorer votre expérience audio et vocale.

4 Reconnexion à un appareil précédemment couplé

Une fois que le BT-W2 a été couplé à un appareil, il tente toujours de s'y reconnecter lorsqu'il est branché dans un port USB. Vérifiez toujours que la fonction *Bluetooth* de l'appareil récepteur est activée et qu'il est prêt à activer des connexions. Vous pouvez également essayer de procéder comme suit.

a) Débranchez votre BT-W2 de l'ordinateur puis rebranchez-le et attendez qu'il se connecte automatiquement
OU

b) Sans extraire le BT-W2 du port USB de l'ordinateur, appuyez une fois sur son bouton Ⓐ pour initialiser une connexion avec votre appareil.

Remarque:

- Le BT-W2 diffusera tout son (y compris les sons de démarrage, d'arrêt et d'avertissement) produit par votre ordinateur. Réglez le volume à un niveau d'écoute confortable.
- Si l'appareil est éloigné jusqu'à se trouver hors de portée, la voie micro peut être perdue. Dans ce cas, appuyez une fois sur le bouton Ⓐ pour réinitialiser la connexion du micro.

5 Déconnexion du BT-W2

Pour arrêter de diffuser de la musique depuis votre BT-W2 vers votre appareil *Bluetooth* récepteur, débranchez simplement le BT-W2.

Instructions de sécurité

- Les signaux de fréquence radio à onde courte d'un appareil *Bluetooth* peuvent nuire au fonctionnement d'autres appareils électroniques et médicaux.
- N'utilisez pas l'appareil dans des hôpitaux, avions, postes de ravitaillement, à proximité de portes automatiques, d'alertes incendie automatiques ou autres appareils automatiques.
- Tenez cet appareil à au moins 20 cm des stimulateurs cardiaques et d'autres appareils médicaux.
- Les ondes radio peuvent nuire au fonctionnement des stimulateurs cardiaques et d'autres appareils médicaux.

Spécifications techniques

Version *Bluetooth*	*Bluetooth* 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)
Fréquence de fonctionnement	2402 à 2480 MHz
Profils *Bluetooth* compatibles	A2DP (*Bluetooth* stéréo sans fil), AVRCP
Codecs pris en charge	aptX-LL, aptX, FastStream et SBC
Portée de fonctionnement	Jusqu'à 10 mètres (Mesuré dans un espace ouvert. Les murs et les structures peuvent influer sur la portée de l'appareil.)
Température de fonctionnement du produit	0˚C à 45˚C

Avertissement concernant la compatibilité : La performance de la transmission sans fil dépend de la technologie sans fil Bluetooth de votre appareil. Reportez-vous au manuel du fabricant de votre appareil.

Creative ne sera tenue responsable d'aucune perte ou fuite de données résultant de l'utilisation de ces appareils. Le BT-W2 est alimenté directement par le port USB de votre ordinateur (5 V CC, 500 mA).

Enregistrement du produit

L'enregistrement de votre produit vous garantit de profiter d'un service et d'une assistance adaptés. Vous pouvez enregistrer votre produit lors de l'installation ou sur **register.creative.com**.
Veuillez noter que vos droits de recours à la garantie ne dépendent en aucun cas de l'enregistrement.

Services d'assistance technique et clientèle

Allez sur **support.creative.com** pour résoudre un problème technique et utilisez la base de connaissances Creative (Knowledge Base), disponible 24 heures sur 24. Vous pouvez également trouver des services d'assistance clientèle et d'autres informations utiles à cet endroit.

Informations complémentaires

Les documents supplémentaires concernant ce produit incluent la DoC, ainsi que des informations réglementaires et liées à la sécurité. Ils peuvent être téléchargés sur le site **support.creative.com**.

Conservez ce document pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

© 2015 Creative Technology Ltd. Tous droits réservés. Creative, le logo Creative, Sound Blaster et le logo Sound Blaster sont des marques commerciales ou déposées de Creative Technology Ltd. aux Etats-Unis et/ou dans d'autres pays. La marque et les logos *Bluetooth*® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Creative Technology Ltd se fait dans le cadre d'une licence. aptX est une marque déposée de CSR plc. Mac est une marque d'Apple, Inc., déposée aux États-Unis et dans d'autres pays. Toutes les autres marques commerciales appartiennent à leurs propriétaires respectifs. Toutes les caractéristiques sont sujettes à modification sans préavis.

此图示为“电子信息产品污染控制标志”。是企业用于声明其产品符合《电子信息产品污染控制管理办法》有关标识要求的唯一有效标志。图示中间的数字明示电子信息产品的环保使用期限（单位为年，起始日期为产品的生产日期）。图形外圈由带有箭头的线条组成一个循环起来的圈，表示该电子信息产品可回收利用。此图示含义为：该电子信息产品可能含有某些有毒有害物质（如下表所示），在环保使用期限内可以安心使用，超过环保使用期限之后则应该进入回收循环系统。

部件名称*	有毒有害物质或元素					
	铅 (Pb)	汞 (Hg)	镉 (Cd)	六价铬 (Cr⁶⁺)	多溴联苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
显示面板	X	X	○	○	○	○
电源线/适配器	X	○	○	○	○	○
电池	X	○	○	○	○	○
遥控器（交电池）	X	○	○	○	○	○
电路板组件	X	○	○	○	○	○

“○”：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求以下。

“X”：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出SJ/T 11363-2006标准规定的限量要求。其原因为目前业界尚无可替代的技术。

▲：各个供应商产品铭牌上所示的环保使用年限，应按产品中的任何有毒有害物质最高含量考虑，因为电池的使用“环保使用期限”可能比整个系统的要短，一般如此。

Notice for Korea

Safety Information

B급 기기

(가정용 방송통신기자재)

Class B Equipment

(For Home Use Broadcasting & Communication Equipment)

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

This equipment is home use (Class B) electromagnetic wave suitability equipment and to be used mainly at home and it can be used in all areas.

Notice for Singapore

Complies with IDA Standards DB00148

Notice for Turkey

EEE YÖNETMELIGINE YGUNDUR

JP

1. ハードウェアをセットアップする

(a) PC/Mac (b) ノートPC (c) PlayStation®4でも動作可能 (d) USB アダプター

2. ペアリング／接続する

コンピューターから音楽などを高品位ワイヤレスで再生するには、次の手順に従います。

a) コンピューターのUSBポートにBT-W2を装着します。

b) ハードウェアが認識されるのを待ちます
Mac® OSの場合:
a) [システム環境設定]で[サウンド]を選択します
b) [出力]タブで［Creative *Bluetooth* Audio W2］を選択します。

c) スピーカーやヘッドセットをペアリングモードにします

d) BT-W2をペアリングモードにします
ボタンを1秒押します

Ⓑ LED **インジケーター**

ペアリング

接続中（青色点灯*/赤色点灯）

e) コンピューターから音楽などストリーミングする準備が整います。

***メモ**: 音声アプリケーション等でマイクパスが有効になると、ステータスインジケーターは赤色に点灯します。

3. オーディオデバイスに接続する

(a) ノートPCなど
(b) USBポート
(c) Sound Blaster X7
(d) Sound Blaster E5
(e) Sound Blaster JAM
および その他の*Bluetooth*ヘッドセット/スピーカー

メモ:

- 最適なオーディオパフォーマンスを発揮するには、受信側がaptX-LLオーディオコーデックをサポートしている必要があります。
- Creative製品用の専用ソフトウェアをjp.creative.comからダウンロードします。

4. ペアリング済みのデバイスと再接続する

BT-W2をデバイスにペアリングした後、BT-W2をUSBポートに接続すると、以前ペアリングしたデバイスに再接続しようとします。受信側のデバイスの*Bluetooth*が有効で、接続が可能であるかを確認してください。次の方法でも再接続可能です。

a) BT-W2をコンピューターから取り外して再度装着し、BT-W2が自動接続するまで待ちます。
または

b) USBポートにBT-W2を装着した状態で、BT-W2の Ⓐ ボタンを押してデバイスとの接続を始めます。

メモ:

- 標準の設定では、BT-W2はコンピューターで再生されるすべてのイベント(起動や終了音、警告音など含む)をストリーミングします。音量が最適なレベルであるかご確認下さい。
- デバイスが一旦通信範囲外に移動するとマイクパスがあわされます。マイクを再度使用するにはⒶボタンを押します。

5. BT-W2から切断する

BT-W2から受信側の*Bluetooth*デバイスへのストリーミングを止めるには、BT-W2を取り外します。

BT-W2から切断する

- *Bluetooth*デバイスの短波無線周波数信号は、他の電子機器や医療機器の動作に悪影響を及ぼすことがあります。
- 医療施設、飛行機、燃料補給地点、自動ドア付近、自動火災報知機付近、その他の自動制御機器の近くでこのデバイスを使用しないでください。
- このデバイスはペースメーカーや他の医療機器から20cm以上離してください。
- 電波により、ペースメーカーや他の医療機器の動作に悪影響を及ぼすことがあります。

技術仕様

Bluetooth バージョン: *Bluetooth* 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)

動作周波数: 2402 -2480MHz

対応する*Bluetooth*プロファイル: A2DP A2DP (ワイヤレスステレオ *Bluetooth*)、AVRCP

対応するコーデック: aptX-LL、aptX、FastStreamおよび SBC

動作範囲: 最長約10m(障害物のない空間での場合。壁や構造物がある場合は、デバイスの使用範囲に影響が出る場合があります。)

動作温度範囲：0˚C～45˚C

互換性に関する免責事項: ワイヤレス性能は、ご利用のデバイスの*Bluetooth*ワイヤレステクノロジーによって異なります。ご利用のデバイスメーカーのマニュアルを参照してください。

Creativeは、これらのデバイスを使用したことによるデータの損失や漏えいについていかなる責任も負いません。

BT-W2はコンピューターのUSBポートから直接電源供給します(5VDC、500mA)。

製品登録

製品登録すると、対象となる最も適切なサービスと製品サポートを利用できます。製品登録は、インストール中、または**http://www.creative.com/register**にアクセスして実行できます。製品保証を受ける権利は、登録の有無に関係ありません。

技術および顧客サポート

技術的な問題の解決方法およびトラブルシューティングについては、**support.com/support/224**時間アクセス可能なオンラインヘルプ、ナレッジベースをご利用いただけます。また、カスタマーサポートサービスやその他の有用な情報をご覧頂けます。

その他の情報

本製品にはDoC、安全および規制上の情報などの補足的な文書が含まれている場合があります。詳細は**support.creative.com**をご覧下さい。

今後の参照のために本書は大切に保管して下さい

© 2015 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative、Creative のロゴ、Sound Blaster および Sound Blaster のロゴは米国およびその他の国における Creative Technology Ltd の商標または登録商標です。*Bluetooth*® ワードマークおよびロゴは Bluetooth SIG, Inc.が所有しており、Creative Technology Ltd はそれらを使用して使用しています。aptX は CSR plc の登録商標です。Mac は米国およびその他の国における Apple Inc.の商標または登録商標です。その他の商標はそれぞれの所有者に帰属します。ここに記載されている仕様は予告なく変更されることがあります。

Bluetooth ワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.の所有であり、Creative Technology Ltd はこれらを使用しています。aptX は CSR plc の登録商標です。Mac は Apple Inc. の商標であり、米国およびその他の国で登録されています。PlayStation、PlayStation.PS4は株式会社ソニー・コンピュータエンタテインメントの登録商標または商標です。

CS

1. 安装硬件

(a) PC/Mac (b) 便携式电脑 (c) PlayStation®4 (d) USB无线收发器

2. 配对与连接

若要通过无线欣赏电脑中的高品质音频，请按照以下步骤操作。

a) 将 BT-W2 插入电脑的 USB 端口

b) 等待电脑安装硬件
对于 Mac® 操作系统：
a) 进入“系统偏好设置”，选择“声音”
b) 选择“输出”选项卡，然后选择“Creative *Bluetooth* Audio W2”

c) 将音箱 / 耳麦设置为配对模式

d) 将 BT-W2 设置为配对模式
按住 Ⓐ 按钮 3-4 秒钟，然后松开

Ⓑ LED 指示灯

正在配对

已连接 (稳定蓝色 * / 红色)

e) 准备播放电脑中的音乐

*注意：启用麦克风通路以使用语音应用程序时，指示灯颜色将变为稳定红色

3. 连接音频设备

(a) 便携式电脑 (b) USB 端口 (c) Sound Blaster X7 (d) Sound Blaster E5 (e) Sound Blaster JAM 及其他 *蓝牙* 耳麦或音箱

注意：

- 接收器需支持 aptX® Low Latency (aptX-LL) 音频 codec 以确保最佳音频性能。
- 从 **www.creative.com** 下载 Creative 产品定制软件，以提升音频和语音体验。

技术支持

登录 **support.creative.com**，Creative 自助信息库 24 小时不间断地为您提疑解难。解决技术难题，在这里您还能获得客户支持服务和其他帮助信息。

其他信息

此产品的补充文档包括 DoC、安全说明和规章信息，这些文档可以从 **support.creative.com** 网站下载。

请保留此文件，以备今后参考。

© 2015 Creative Technology Ltd. 版权所有。Creative、Creative 标志、Sound Blaster 及其中文名称声音卡和 Sound Blaster 标志是 Creative Technology Ltd. 在美国和/或其他国家的商标或注册商标。*Bluetooth*® 文字和标志属 Bluetooth SIG, Inc. 所有，Creative Technology Ltd 在此所使用的任何此类标识均已获得使用许可。aptX 是 CSR plc 的注册商标。Mac 是 Apple Inc. 在美国和其他国家的注册商标。所有其他商标均属于其各自所有者。技术规格如有变动，恕不另行通知。

5.断开与 BT-W2 的连接

若要停止从 BT-W2 向接收端 *蓝牙* 设备传输音乐，只需按掉 BT-W2 即可。

安全使用说明

- *蓝牙* 设备发出的短波无线电信号可能会影响其他电子设备和医疗设备的正常使用。
- 在医疗机构内、飞机上、加油站内、自动门、火警自动报警设备或其他自控设备附近请勿使用此设备。
- 在距电子起搏器或其他医疗设备 20 厘米的范围内请勿使用此设备。
- 无线电波可能会影响电子起搏器或其他医疗设备的正常使用。

技术规格

蓝牙 版本: *Bluetooth* 2.1 + EDR（增强数据速率）

工作频率: 2402-2480 MHz

支持的 *蓝牙* 配置文件: A2DP（无线立体声 *蓝牙*）、AAVRCP

支持的 Codec: aptX-LL、aptX、FastStream 和 SBC

工作频率: 最远可达 10 米，数据是在开放无遮挡区域测量得出的。墙壁和建筑物可能对信号传输造成影响。

产品工作温度: 0˚C 至 45˚C

兼容性声明: 无线性能取决于设备的 *蓝牙* 无线技术。请参考设备制造商提供的手册。

任何由于使用这款设备所导致的数据丢失或泄露，Creative 概不负责。

BT-W2 直接通过电脑 USB 端口供电（5VDC、500mA）。

产品注册

注册您的产品，获得最贴心的服务和产品支持。

您可以在安装时注册产品，也可以访问 **register.creative.com** 进行注册。

请注意，无论您注册产品与否，都将享有保修服务。

技术与客户支持服务

登录 **support.creative.com**，Creative 自助信息库 24 小时不间断地为您提疑解难。解决技术难题，在这里您还能获得客户支持服务和其他帮助信息。

其他信息

此产品的补充文档包括 DoC、安全说明和规章信息，这些文档可以从 **support.creative.com** 网站下载。

请保留此文件，以备今后参考。

© 2015 Creative Technology Ltd. 版权所有。Creative、Creative 标志、Sound Blaster 及其中文名称声音卡和 Sound Blaster 标志是 Creative Technology Ltd. 在美国和/或其他国家的商标或注册商标。*Bluetooth*® 文字和标志属 Bluetooth SIG, Inc. 所有，Creative Technology Ltd 在此所使用的任何此类标识均已获得使用许可。aptX 是 CSR plc 的注册商标。Mac 是 Apple Inc. 在美国和其他国家的注册商标。所有其他商标均属于其各自所有者。技术规格如有变动，恕不另行通知。

KR

1. 하드웨어 설치

(a) PC/Mac (b) 노트북 (c) PlayStation®4 (d) USB 트랜스시버

2. 페어링 및 연결

컴퓨터로부터 고성능 무선 음악을 즐기시려면, 다음 단계를 따라 하세요.

a) BT-W2를 컴퓨터 USB 포트에 삽입하세요

b) 컴퓨터가 하드웨어를 설치하는 것을 기다리세요
Mac® OS의 경우:
a) “System Preferences(시스템 기본설정)”으로 가서, “Sound(사운드)”를 선택하세요
b) “Output(출력)” 탭을 선택하고, “Creative *Bluetooth* Audio W2”를 선택하세요

c) 스피커/헤드셋을 페어링 모드로 하세요

d) BT-W2를 페어링 모드로 하세요
Ⓐ 을/를 3-4초 동안 누르고 있다가 놓으세요

Ⓑ LED 표시등

페어링

연결됨 (연속적인 청색* / 붉은색)

e) 컴퓨터에서 음악을 스트리밍할 준비 완료

*참고: 마이크 경로가 음성 애플리케이션에 실행 상태가 되면 표시등이 연속적인 붉은 색이 됩니다

3. 오디오 장치 연결

(a) 노트북 (b) USB 포트 (c) Sound Blaster X7 (d) Sound Blaster E5 (e) Sound Blaster JAM 및 기타 *Bluetooth* 헤드셋 또는 스피커

참고:

- 리시버는 최적의 오디오 성능을 위해 aptX Low Latency (aptX-LL) 오디오 코덱을 지원해야 합니다.
- Creative 제품을 위한 맞춤형 소프트웨어를 **www.creative.com**에서 다운로드하여 개선된 오디오 및 음성을 경험하세요.

4. 이전에 페어링했던 장치에 재연결

BT-W2는 특정 장치에 페어링되면, USB 포트에 삽입될 때마다 이전에 페어링했던 장치와 재연결을 하려고 시도합니다. 항상 수신 장치가 *Bluetooth* 설정 상태이고 연결을 수락할 준비가 되어 있는지 확인하세요. 또한 다음 사항들을 시도할 수 있습니다.

a) BT-W2를 컴퓨터에서 뺐다가 다시 끼운 다음 자동으로 연결되기를 기다리세요
또는

b) BT-W2가 컴퓨터 USB 포트에 있는 상태에서 Ⓐ버튼을 BT-W2에서 한 번 눌러 장치로의 연결을 시작하세요.

또는:

- BT-W2가 컴퓨터에서 재생되는 오디오(시작, 종료 또는 경고 음 등)를 스트리밍합니다. 볼륨이 편안한 상태를 유지하는지 확인하세요.
- 장치가 범위를 벗어나면, 마이크 경로가 상실될 수 있습니다. Ⓐ버튼을 한 번 눌러 마이크 연결을 다시 시작하세요.

5. BT-W2로부터 연결 해제

BT-W2 에서 수신 *Bluetooth* 기기로의 음악 스트리밍을 중단하려면, 간단히 BT-W2를 빼면 됩니다.

안전 지침

- *Bluetooth* 장치의 단파 무선 주파수 신호가 전기 및 의료 장치의 작동에 장애를 일으킬 수 있습니다.
- 의료 시설, 항공기, 주유소, 자동문, 자동 화재 경보 또는 기타 자동 제어 장치 가까이에서 장치를 사용하지 마십시오.
- 심박 조율기 및 기타 의료 장치로부터 장치를 최소한 20 cm 떨어져 두십시오.
- 전파가 심박 조율기 및 기타 의료 장치의 작동을 손상시킬 수 있습니다.

기술 사양

Bluetooth 버전 : *Bluetooth* 2.1 + EDR (Enhanced Data Rate)

작동 주파수: 2402 -2480MHz

지원하는 *Bluetooth* 프로파일: A2DP(무선 스테레오 *Bluetooth*)、AVRCP

지원되는 코덱: aptX-LL、aptX、FastStream 및 SBC

작동 범위: 최대 10미터, 개방되어 있는 공간에서 측정 제품 구조물이 작동 범위에 영향을 미칠 수 있습니다.

제품 작동 온도 범위: 0˚C ～ 45˚C

호환성 면책조항: 무선 성능은 귀하 장치의 *Bluetooth* 무선 기술에 좌우됩니다. 귀하 장치를 제조한 업체의 설명서를 참조하십시오.

Creative는 이러한 장치를 사용에 따른 데이터 손실 혹은 누설에 대해 책임을 지지 않습니다. BT-W2는 컴퓨터 USB 포트로부터 직접 전력을 공급합니다(5VDC, 500mA).

제품 등록

제품을 등록하면 최적의 서비스와 제품 지원을 받을 수 있습니다. 설치 시에 또는 **register.creative.com** 에서 제품을 등록할 수 있습니다.
제품 등록을 하지 않더라도 사용자가 보증 서비스를 받을 권리는 없어지지 않습니다.

기술 및 고객 지원 서비스

support.creative.com 사이트의 24시간 운영되는 Creative의 자식 백과스에서 기술적인 문제에 대한 해결 방법을 찾아 보십시오. 고객 지원 서비스 및 기타 도움이 되는 정보를 찾을 수 있습니다.

기타 정보

이 제품에 대한 추가 설명서에는 문서 및 안전, 그리고 규제 관련 정보가 포함되어 있습니다. 이 설명서는 **support.creative.com** 사이트에서 다운로드할 수 있습니다.

나중에 참조할 수 있도록 이 문서를 보관해 두십시오.

© 2015 Creative Technology Ltd. All rights reserved. Creative, Creative 로고, Sound Blaster 및 Sound Blaster 로고는 미국 및/또는 기타 국가에서 Creative Technology Ltd.의 상표 또는 등록 상표입니다. *Bluetooth*® 워드 마크와 로고는 Bluetooth SIG, Inc 로 귀속되며 Creative Technology Ltd.는 해당 마크와 그러한 표시를 사용합니다. aptX는 CSR plc 의 등록 상표입니다. Mac은 미국 및 기타 국가에 등록된 Apple Inc. 의 상표입니다. 기타 모든 상표는 해당 소유권자의 재산입니다. 사양은 사전 통보 없이 변경될 수 있습니다.

EN

European Compliance

This product conforms to the following:

EMC Directive 2004/108/EC.

RoHS Directive 2011/65/EU.

Mains operated products for the European market comply with Low Voltage Directive 2006/95/EC and Commission Regulation(s) Implementing Directive 2009/125/EC.

Communication / RF wireless products for the European market comply with R&TTE Directive 1999/5/EC.

CAUTION: To comply with the Europe CE requirement, this device must be installed with CE certified computer equipment which meet with Class B limits.

All cables used to connect this device must be shielded, grounded and no longer than 3m in length.Operation with non-certified computers or incorrect cables may result in interference to other devices or undesired effects to the product.

MODIFICATION: Any changes or modifications not expressly approved by Creative Technology Limited or one of its affiliated companies could void the user's warranty and guarantee rights.

FR

Conformité européenne

Ce produit est conforme aux normes suivantes :

Directive 2004/108/CE sur les émissions électromagnétiques.

Directive RoHS 2011/65/EU.

Les produits secteur pour le marché européen sont conformes à la Directive sur la faible tension 2006/95/CE et à la réglementation de la Commission exécutant la Directive 2009/125/CE.

Les produits de communication/sans fil RF destinés au marché européen sont conformes à la directive R&TTE 1999/5/CE.

ATTENTION: pour respecter les critères CE d'Europe, cet appareil doit être installé avec du matériel informatique certifié CE respectant les limites de la classe B. Tous les câbles utilisés pour connecter cet appareil doivent être blindés, reliés à la terre et ne pas faire plus de 3 m de long. L'utilisation d'ordinateurs non certifiés ou de câbles inappropriés peut entraîner des interférences avec d'autres appareils ou des effets indésirables sur le produit.

MODIFICATION: toute modification non approuvée explicitement par Creative Technology Limited ou l'une de ses sociétés affiliées peut entraîner l'annulation de la garantie et des droits de garantie de l'utilisateur.

DE

Einhaltung der europäischen Bestimmungen

Dieses Produkt erfüllt die folgenden Bestimmungen:

EMC-Richtlinie 2004/108/EG.

RoHS-Richtlinie 2011/65/EU.

Netzbetriebene Produkte für den europäischen Markt erfüllen die Niederspannungsrevorrichtung 2006/95/EG und der Commission Regulation(s) Implementing-Verordnung 2009/125/EG.

Drahtlose Kommunikationsgeräte/Funksender und -empfänger für den europäischen Markt erfüllen die R&TTE-Richtlinie 1999/5/EG.

ACHTUNG: Um die Anforderungen der europäischen CE-Norm zu erfüllen, muss dieses Produkt an einem CE-geprüften Computer der Klasse B angeschlossen werden. Alle Verbindungskabel zu diesem Gerät müssen abgeschirmt und geerdet sein und dürfen nicht länger als 3 m sein. Der Betrieb mit nicht zertifizierten Computern oder nicht ordnungsgemäßen Kabeln kann zu Störungen anderer Geräte oder unerwünschten Auswirkungen auf das Produkt führen.

MODIFIZIERUNG: Jegliche Änderung oder Modifizierung des Produkts, die nicht ausdrücklich von Creative Technology Limited oder einer der zugehörigen Firmen genehmigt worden ist, kann für den Benutzer zum Erlöschen der Garantie und der Gewährleistungsrechte führen.

IT

Conformità alle normative europee

Questo prodotto è conforme alla seguente normativa:

Direttiva EMC 2004/108/CE.

Direttiva RoHS 2011/65/UE.

I prodotti che funzionano con corrente di rete per il mercato europeo sono conformi alla direttiva bassa tensione 2006/95/CE e alla direttiva di implementazione nelle normative europee 2009/125/CE.

I prodotti di comunicazione/wireless RF per il mercato europeo sono conformi alla Direttiva R&TTE 1999/5/CE.

ATTENZIONE: ai fini della conformità con i requisiti del marchio CE europeo, il dispositivo deve essere installato in un computer certificato CE conforme ai limiti di Classe B. Tutti i cavi usati per collegare il dispositivo devono essere schermati, dotati di idonea messa a terra e avere una lunghezza massima di 3 metri. L'uso del dispositivo con computer non certificati o cavi non idonei può provocare interferenze ad altri dispositivi nonché danneggiare il prodotto stesso.

MODIFICHE: eventuali modifiche o alterazioni non espressamente approvate da Creative Technology Limited o dalle sue società controllate possono rendere nullo la garanzia e il diritto dell'utente a utilizzare il prodotto.

ES

Homologación para Europa

Este producto cumple:

la Directiva de compatibilidad electromagnética 2004/108/CE.

Directiva RoHS 2011/65/UE.

Los productos funcionando con corriente electrica cumplen con la Directiva 2006/95/CE de baja tensión y con la implementación de los requisitos de la Comisión para la directiva 2009/125/CE.

Los productos inalámbricos de comunicación o frecuencias de radio para el mercado europeo cumplen la Directiva 1999/5/CE de equipos de radio y terminales de telecomunicaciones.

ATENCIÓN: para cumplir con los requisitos de Homologación para Europa, este dispositivo debe instalarse con un equipo informático con certificación CE que cumpla los limites de la Clase B. Todos los cables utilizados para conectar este dispositivo deben estar protegidos, conectados a tierra y no tener más de 3 m de longitud. El funcionamiento del dispositivo con equipos no certificados o cables incorrectos podría provocar interferencias a otros dispositivos o efectos no deseados al producto.

MODIFICACIÓN: los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por Creative Technology Limited o una de sus empresas afiliadas podrían invalidar la garantía del usuario y los derechos de la garantía.

NL

Europese naleving

Dit product voldoet aan de volgende voorschriften:

EMC-richtlijn 2004/108/EG.

RoHS-richtlijn 2011/65/EU.

Electrische producten voor de Europese markt voldoen aan de Laagspanningsrichtlijn 2006/95/EG en EC and Verordening(en) voor uitvoering van Richtlijn 2009/125/EG.

Communicatie- of draadloze RF-producten voor de Europese markt voldoen aan de richtlijn R&TTE 1999/5/EG.

LET OP: Om te voldoen aan de Europese CE-norm, moet dit apparaat zijn geïnstalleerd in computerapparatuur die CE-gecertificeerd is voor de Klasse B-limieten. Alle kabels die worden gebruikt om dit apparaat aan te sluiten, moeten zijn afgeschermd en geaard, en mogen niet langer dan 3 meter zijn. Gebruik met niet-gecertificeerde computers of incorrecte kabels kan leiden tot interferentie van andere apparaten of ongewenste effecten op het product.

AANPASSING: Alle wijzigingen of modificaties die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Creative Technology Limited of een van de gelieerde maatschappijen, kunnen ertoe leiden dat de rechten van de gebruiker met betrekking tot garantie en vrijwaring vervallen.

PT

Conformidade Europeia

Este produto está em conformidade com a seguinte regulamentação:

Directiva EMC 2004/108/EC.

Directiva RoHS 2011/65/UE.

Os produtos com ligação à rede destinados ao mercado europeu estão em conformidade com a directiva de baixa voltagem 2006/95/CE. Directiva de implementação do(s) Regulamento(s) da Comissão 2009/125/CE.

Os produtos de comunicação/radiofrequência sem fios destinados ao mercado europeu estão em conformidade com a directiva R&TTE 1999/5/CE.

ATENÇÃO: De modo a cumprir com os requisitos da marca CE Europeia, este dispositivo deve ser instalado com equipamento informático com certificação CE que cumpra com os limites de Classe B limits. Todos os cabos usados para ligar este dispositivo devem ser blindados, ligados à terra e não devem exceder os 3m de comprimento. O funcionamento com computadores não certificados ou cabos incorrectos pode resultar em interferências em outros dispositivos ou provocar efeitos indesejados no produto.

MODIFICAÇÃO: Quaisquer alterações ou modificações que não sejam expressamente aprovadas pela Creative Technology Limited ou por uma das suas subsidiárias, pode anular a garantia do utilizador e os direitos inerentes à mesma.

NO

Europeisk samsvar

Dette produktet er i samsvar med følgende:

EMC-direktivet 2004/108/EC.

RoHS-Direktivet 2011/65/EU.

Elektriske produkter til det europeiske markedet er i samsvar med Lavspenningsdirektivet 2006/95/EC og Økodesigndirektivet 2009/125/EC.

Kommunikasjon/RF trådløse produkter til det europeiske markedet er i samsvar med R&TTEdirektivet 1999/5/EC.

ADVARSEL: For å overholde det europeiske CE-kravet må denne enheten installeres med CEsertifisert datautstyr som tilfredsstiller klasse B-grensene. Alle kabler som kobles til enheten må være skjermet, jordet og ikke lenger enn 3 m i lengde. Bruk av ikke-sertifserte datamaskiner eller feil kabler kan føre til forstyrrelse av andre enheter eller uønsket effekt på produktet.

FI

Eurooppalainen yhdenmukaisuus

Tämä tuote täyttää seuraavat tuotemääritykset:

EMC-direktiivin 2004/108/EC

RoHS-direktiivin 2011/65/EU.

Euroopan markkinoiden verkkovirtaa käyttävät tuotteet ovat matalajännitedirektiivin 2006/95/EY mukaisia. Euroopan parlamentin ja neuvoston ohjaava direktiivi 2009/125/EY.

Euroopan markkinoiden tetoliikenne- ja langattomat radiotaajuustuotteet noudattavat R&TTEdirektiivia 1999/5/EY.

VAROITUS: Jotta tämä laite noudattaisi Euroopan CE-vaatimuksia , tämä laite on asennettava CEsertifioituun tietokoneeseen, joka noudattaa luokan B rajoituksia. Kaikki tämän laitteen liittämiseen käytetyt kaapelit tulee suojata ja maadoittaa eivätkä ne saa olla 3 m pidempiä. Luokan rajoituksia noudattamattoman tietokoneen tai vääränlaisten kaapeleiden käyttäminen voi aiheuttaa häiriöitä muihin laitteisiin tai haitata itse laitteen toimintaa.

MUOKKAUKSET: Muutokset tai muokkaukset, joita Creative Technology Limited tai sen tytäryhtiöt eivät nimenomaisesti ole hyväksynneet, voivat mitätöidä tuotteelle annetun takuun.

SV

Europeisk efterlevnad

Denna produkt uppfyller följande:

EMC-direktivet 2004/108/EC.

RoHS Direktivet 2011/65/EU.

Produkter för den europeiska marknaden som drivs via elnätet uppfyller Lågspänningsdirektivet 2006/95/EC och Kommissionens regleringsimplementeringsdirektiv 2009/125/EG.

Trådlösa kommunikations/RF-produkter för den europeiska marknaden uppfyller R&TTE-direktivet 1999/5/EG.

VARNING: För att uppfylla CE-kraven i Europa måste denna produkt installeras med CE-certifierad datorutrustning som uppfyller gränsvärdena för klass B. Alla kablar som används för anslutning av denna produkt måste vara avskärmade, jordade och får inte vara längre än 3 m. Användning med icke certifierade datorer eller felaktiga kablar kan leda till interferens på annan utrustning eller oönskade effekter på produkten.

MODIFIERING: Alla förändringar och modifieringar som inte är uttryckligen tillåtna av Creative Technology Limited eller något av dess filialföretag kan göra användarens garanti och garantirättigheter ogiltiga.

DK

Overholdelse af Europæiske regler og standarder

Dette produkt overholder følgende:

EMC-direktivet 2004/108/EC.

RoHS-Direktivet 2011/65/EU.

Produkter til det Europæiske marked, skal overholde Lavspændingsdirektivet 2006/95/EC og Kommissionens forordninger for implementering af direktivet 2009/125/EF.

Kommunikations- / RF-trådløse produkter til det Europæiske overholder R&TTE-direktivet 1999/5/EC.

ADVARSEL: For at overholde Europe CE-kravet, skal denne enheden installeres med CE-certificeret computerudstyr, der opfylder klasse B-grænserne. Alle kabler der anvendes til at tilslutte enheden skal være skærmede, jordforbundne og ikke længere end 3 m lange. Drift med ikke-certificerede computere og ukorrekte kabler kan medføre interferens for andre enheder eller uønskede effekter på produktet.

MODIFIKATION: Enhver ændring eller modifikation, der ikke er udtrykkeligt godkendt af Creative Technology Limited eller et associerede selskab, vil gøre brugerens garanti og garanterede rettigheder ugyldig.

CZ

Evropská shoda

Tento výrobek splňuje následující směrnice:

Směrnice EMC 2004/108/EC.

Směrnice RoHS 2011/65/EU.

Výrobky napájené z elektrické zásuvky pro evropský trh splňují směrnici o nízkém napětí 2006/95/ES a směrnici komise 2009/125/E o zavádění